#### DEDICACIÓN DE LA BASÍLICA DEL LATERANO

#### LECTURA DE LA PROFECÍA DE EZEQUIEL

[Ez 47,1-2.8-9.12]

En aquellos(pasados) días, un ángel me guio a mi(Ezequiel) otra vez a la puerta del Templo. De la entrada del Templo empezó a salir agua hacia Oriente(Este) [-el Templo estaba situado hacia Oriente(Este)-]. El agua iba bajando por el lado derecho del Templo, a la izquierda del altar. El ángel me guio para salir por la puerta Norte y me llevó fuera de la puerta que mira a Oriente(Este). El agua iba bajando por el lado derecho. El ángel me dijo:

"Esas aguas van hacia la comarca(zona) de Oriente(Este), bajarán hasta la estepa(tierra-seca), llegarán al mar de aguas saladas, para limpiarlas. Todos los animales que vivan donde desemboque(llegue) el río, tendrán vida; y habrá muchos peces. Al desembocar(llegar) esas aguas, el mar quedará saneado(límpio) y habrá vida donde que pase el agua.

Cerca del río, en sus dos(2) lados, muchos árboles frutales distintos crecerán; sus hojas no se secarán, sus frutos no se acabarán; darán frutos cada vez(mes) [cada luna nueva], porque los riegan aguas que empiezan en el Templo; su fruto se podrá comer y sus hojas serán medicinales(curar)."

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

#### SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 45:2-3,5-6,8-9]

## R/. El agua del río alegra la ciudad de Dios, la casa consagrada(santa) del Dios Altísimo(alto). (2)

Dios es nuestro refugio(ayuda) y nuestra fuerza, es poderoso defensor en nuestros peligros. Por eso aunque tiemble la tierra, y las montañas se hundan en el mar, nosotros no tenemos miedo.

## R/. El agua del río alegra la ciudad de Dios, la casa consagrada(santa) del Dios Altísimo(alto). (2)

El agua del río alegra la ciudad de Dios, la casa consagrada(santa) del Dios Altísimo(alto). Dios está en el centro, y la casa no tiembla; Dios la defiende antes de amanecer.

## R/. El agua del río alegra la ciudad de Dios, la casa consagrada(santa) del Dios Altísimo(alto). (2)

El Señor Dios del universo está con nosotros, nuestro castillo es el Dios de JACOB. Vosotros venid para ver las obras del Señor Dios, las cosas maravillosas que hace en el mundo: acaba la guerra en todo el mundo.

## R/. El agua del río alegra la ciudad de Dios, la casa consagrada(santa) del Dios Altísimo(alto). (2)

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de más fácil comprensión y signación [palabras]: las palabras entre [ ] se pueden eliminar en la signación {palabras}: las palabras entre { } son añadidas para explicación de la lectura y pueden signarse

### LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE CORINTO

[1Co 3,9c-11.16-17]

#### Hermanos:

Vosotros sois edificio(casa) construido por Dios. Conforme al don(Gracia) que Dios me ha dado, yo soy como(ejemplo) arquitecto experto que coloco(trabajé) el fundamento, otras personas construirán el edificio(casa). Que cada uno mire cómo(?) construye. Nadie puede poner otro fundamento distinto, porque ya puesto, el fundamento es Jesucristo.

[Sobre ese fundamento pueden construir con oro, plata, piedras preciosas o con madera, hierba o paja. Las cosas que han hecho cada uno se verán a la luz; se manifestará el día final del juicio, porque ese(futuro) día empezará con fuego que probará la calidad de cada construcción.]

Vosotros ¿[No] sabéis que sois templos(casa) de Dios y que el Espíritu Santo de Dios vive en vosotros? Si(?) alguna persona destruye el templo(casa) de Dios, Dios destruirá a esa persona; porque el templo(casa) de Dios es santo: ese templo(casa) sois cada uno de vosotros.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las <b>lecturas adaptadas para personas sordas</b> podéis
encontrar algunos de estos indicadores ( ),[ ],{ }:
palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de
más fácil comprensión y signación
[palabras]: las palabras entre [ ] se pueden eliminar en
la signación
{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para
explicación de la lectura y pueden signarse

# LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN [Jn 2,13-22]

Ya estaba cerca la fiesta de la Pascua de los judíos, y Jesús subió a Jerusalén. Jesús en el Templo encontró personas vendiendo de bueyes, ovejas y palomas, y personas sentadas cambiando dinero. Jesús, haciendo un azote [de cordeles], expulsó a todos fuera del Templo, también ovejas y bueyes. A las personas que cambiaban les tiró las monedas volcando las mesas; y a las personas que vendían palomas les dijo:

"Quitad(fuera) todas esas cosas; porque la casa de mi Padre no podéis convertirla en un mercado."

Los Apóstoles se acordaron de que hay escrito {Biblia}:

'El celo(amor) de tu casa me devora(inquieta).'

Entonces los judíos preguntaron a Jesús:

"¿Qué pruebas nos presentas para poder hacer eso?" Jesús respondió:

"Vosotros destruid ese Templo, y Yo en tres(3) días lo construiré otra vez."

Los judíos respondieron:

"Cuarenta\_y\_seis(46) años hemos tardado construir ese Templo, ¿y Tú en tres(3) días lo vas a construir otra vez?"

Pero Jesús hablaba {ejemplo} de su cuerpo que es Templo {de Dios}. Cuando(después) Jesús de entre los muertos resucitó, los Apóstoles se acordaron que había dicho Jesús, y creyeron en la Sagrada(santa) Escritura y en las palabras de Jesús.

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis
encontrar algunos de estos indicadores ( ),[ ],{ }:
palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de
más fácil comprensión y signación
[palabras]: las palabras entre [ ] se pueden eliminar en
la signación
{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para
explicación de la lectura y pueden signarse